

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1982)
Heft: 1785

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IN THIS ISSUE

New Year is a little late

- Pages 13, 14, 15



Britain goes on show

- Page 9

Farmer in Berne	Pages 4-5	Economic World	Pages 19, 20
Society Scene	Page 6	Swiss Roll	Page 22
The Arts	Pages 10, 11	Rubrique Romande	Page 23
Swiss Holiday Scene	Pages 13-16	Notiziario Bicantonale	Page 24
What the Press say	Page 17	Helvetische Spalte	Page 25

Swiss Observer



The journal of the Federation
of Swiss Societies in the UK

Managing Editor:
Derek Meakin

Advertisement Manager:
John Riding

Published by:
Europress Ltd
Europa House
68 Chester Road
Hazel Grove
Stockport SK7 5NY

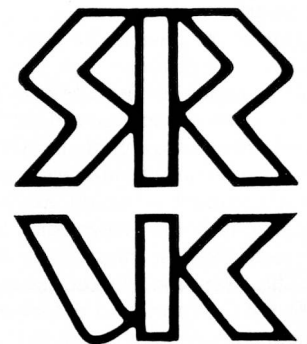
Tel: 061-456 8383 (Administration)
Tel: 061-456 8500 (Advertising)
Telex: 665350 EUROPA-G

Annual subscription rate:
£6.90 (United Kingdom)
Sfr. 30.-- (Switzerland)

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

Consultative committee: Bernard
Simon (chairman), Oscar F. Boehringer,
Albert Kunz, Dr Alex Lang, Mrs
Mariann Meier, Derek Meakin and
the press attaché at the Swiss
Embassy.

COVER PICTURE: One of the
most colourful popular events in
Switzerland is Basle's festival of
the three guilds, held every
January.



SWISS RE

Swiss Reinsurance Company
(U.K.) Ltd.
Swiss Re House
108 Cannon Street
London, EC4N 6HE
Telephone: 01-623 7891

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA

Fire & Accident, Marine &
Aviation Underwriting Rooms,
Forum House
15/18 Lime Street
London, EC3M 7AP
Telephone: 01- 623 7891